

УДК: 398.21/22 (=951.1) (574/575)

**ШИСЫР ИСХАР СУВАЗОВИЧ**  
КНУ им. Ж. Баласагына, Бишкек

**SHISYR ISKHAR SUVAZOVICH**  
J.Balasagyna KNU., Bishkek  
shisir\_iskhar@mail.ru

## **ИСТОРИЧЕСКИЕ ПРЕДАНИЯ О ДУ ВЭНЬСЮ (В КОНТЕКСТЕ АНАЛИЗА МАТЕРИАЛОВ ИЗ ФОЛЬКЛОРА ХУЭЙЦЗУ КНР)**

Ду Вэньсю жөнүндө тарыхый уламыштар (элдик хуэйцзу Кытай материалдарга талдоо контекстинде)

Historical legends about Ду of Вэньсю (in the context of analysis of materials from folklore of huaizu peoples Republic of China)

В статье рассматриваются исторические предания хуэйцзу КНР о Ду Вэньсю, руководителе мусульманского восстания против цинской империи. В результате этого известного движения, ставшего следствием тайпинского восстания, было создано государство Ду Вэньсю в конце XIX века на юге Китая.

**Ключевые слова:** фольклор, предания, действительность, отражение, образ, герой, исследование, характер.

Макалада Кытай хуэйцзу Ду Вэньсю, Цинь империясына каршы мусулман көтөрүлүш жетекчисинин тарыхый уламыштары баяндалат. Тайпин көтөрүлүшүнүн натыйжасында, Кытай түштүгүндө он тогузунчу кылымда Ду Вэньсю мамлекети түзүлдү.

**Урунттуу сөздөр:** фольклор; баян; чындык; чагылдыруу; мүнөз; баатыр; изилдөө; мүнөзгө ээ.

Abstract. The article deals with the historical traditions of huizu of China about Du Wenshu, the leader of the Muslim uprising against the Qing Empire. As a result of the well-known movement, which was the result of the Taiping uprising, the state of Du Wenshu was created in the late XIX century in the South of China.

**Keywords:** folklore, legends, reality, reflection, the way the hero, a study in nature.

В нашей таблице сюжетов информационно-мнемонического фольклора зафиксированы предания об исторических событиях, связанных с вооруженной борьбой мусульманского населения Китая против власти династии Цин. Все эти события связаны главным образом с антимусульманской политикой цинского императорского двора. О геноциде мусульман в Китае того времени красноречиво свидетельствует разосланный во все области, округа и уезды провинции разработанный план истребления хуэйцзу, разработанный в мае 1856 года помощником начальника военного приказа Хуан Чжунем, который “ненавидел мусульман и жаждал получить все награды за очищение провинции” [8, с. 68].

Первая акция в этом чудовищном замысле – резня хуэйцзу в городе Куньмин. В течение 19 и 20 мая в городе и близлежащем округе было убито около 20 тысяч человек [2, с. 300]. В самом Куньмине остались в живых всего 40–50 мусульман [2, с. 294]. В дальнейшем аналогичные акции проводились и в других районах провинции. Особенно жестокие погромы прошли в области Дали, округе Удин, тине Тэньюэ и некоторых других районах [2, с. 17-26, 77, 85-90, 219-220, 241-242].

В этих экстраординарных условиях у хуэйцзу оставался единственный путь к спасению – вооруженное сопротивление. 3 октября 1856 года, во время очередного задуманного погрома, хуэйцзу Дали подняли восстание. В скором времени вся западная провинция Юньнань практически вошла в повстанческое исламское государство Ду Вэньсю. Отсюда волна борьбы мусульман постепенно распространилась до провинций Ганьсу, Цинхай, Шэньси и Синьцзян, где проживала основная масса хуэйцзу. В конечном итоге хуэйцзу вступили на путь тяжелой двадцатилетней борьбы за свои национальные права против могущественного цинского правительства.

В данной работе мы не рассматриваем характер и содержание трагического восстания хуэйцзу. Эти проблемы являются приоритетными для исследования историков, которые к настоящему времени уже сделали немало интересных выводов, опубликованных в многочисленных изданиях на многих языках мира. Нас интересует только внешняя, фактографическая канва этого весьма драматического периода в истории хуэйцзу, отражение известных кровавых событий в фольклоре.

Борьбе Ду Вэньсю посвящено большое число публикаций – монографий, брошюр и статей на многих языках мира. В трудах этих ученых характер движения хуэйцзу в Западной Юньнани и возникшее на его волне государство Ду Вэньсю, просуществовавшее восемнадцать лет, трактуются неадекватно. Китайские историки называли восстание хуэйцзу в Юньнани национальной крестьянской революцией [1, с. 50], классовой борьбой крестьянства, ремесленников и интеллигенции против маньчжуро-цинских землевладельцев [3, с. 139], антифеодальной крестьянской борьбой с оттенком буржуазно-демократической революции [11, с.45]. Советские историки рассматривали его в отрыве от широкого антифеодального движения китайского народа [6, с. 272–273], так как оно, возглавляемое мусульманским духовенством, по мнению исследователей, было ограничено узкими национально-религиозными рамками [4, с.161]; [5, с.78]; [12, с.43]. Западные ученые оценивали его как борьбу хуэйцзу против ханьцев [7, с.206].

Восстание хуэйцзу в Западной Юньнани вызвано фактическим геноцидом цинской политики по отношению к мусульманам. Цинские власти постоянно преследовали целый народ, который был для них “хуэй фэй” – “мусульманские разбойники”. Мусульманам было отказано в праве на постройку новых мечетей, на паломничество в Мекку, ритуальное заклание животных и т.п. [7, с. 74]. Такая политика цинского императорского двора вызывала крупные восстания хуэйцзу, которые подавлялись с необычайной жестокостью.

Восстание хуэйцзу в Западной Юньнани было спровоцировано властями провинции, намеревавшимися организовать мусульманские погромы в городе Дали. Согласно намеченному сценарию, 3 октября 1856 года должно было стать для мусульман Дали

своего рода “варфоломеевской ночью”. Однако акция эта провалилась, так как погромщики неожиданно столкнулись с организованным сопротивлением, которое вскоре переросло в восстание. Уже 23 октября Ду Вэньсю, один из организаторов сопротивления, был провозглашен верховным главнокомандующим всех повстанческих войск. За короткое время под началом Ду Вэньсю собралась почти двухсоттысячная армия из представителей хуэйцзу, байцзу, ханцзу, ицзу и других народов.

К 1861 году население более двадцати областей и уездов Юньнани присоединилось к повстанцам. Так в Западной Юньнани возникло независимое повстанческое государство, просуществовавшее восемнадцать лет. За это время Ду Вэньсю успел сделать многое. Он создал центральные и местные органы власти, издал ряд законов и постановлений, отменил прежние налоги и поборы и ввел новые, более низкие и справедливые, при нем создавались мастерские, развивалась добыча руды и драгоценных металлов, велась торговля с соседними провинциями и с Бирмой, открывались школы, строились храмы и дороги, он намеревался заложить новый город – столицу своего государства, даже завязать отношения со странами и правительствами Европы [9, с.164].

В зафиксированных в нашей таблице преданиях “Бакалавр”, “Восстание”, “Переправа через реку Яньцзянь”, “Казнь генерала” и “Желчь павлина” рельефно отражены основные этапы жизни Ду Вэньсю, хотя описываемые события не всегда подтверждаются историческими. Здесь сказители воспроизводят действия своего героя так, как воспринимали их народные массы. По существу дела – это прямая передача сформировавшегося образа из массового эмоционального сознания народа. В процессе постоянной передачи из поколения в поколение некоторые ключевые события естественным образом были переработаны в духе требований нового исторического времени.

В каждом из названных преданий Ду Вэньсю предстает на очередном переломном этапе своей жизни. Сказители, описывая конкретное историческое событие, раскрывают какую-нибудь важную черту его героического характера. Собственно, эти предания, как все типичные фольклорные произведения, отражают развитие характера героя через внешние события. Рассмотрим и образ Ду Вэньсю сквозь призму некоторых важных событий, отображенных в этих преданиях.

Предание “Бакалавр” можно считать типичным произведением исследуемого жанра фольклора хуэйцзу. В нем традиционно раскрываются черты формирующегося характера героя, которые в дальнейшем должны сыграть важную роль в его судьбе. В нашем случае речь идет о смелости – качестве, которое действительно впоследствии позволит Ду Вэньсю решить многие революционные задачи. По сюжету этого предания Ду Вэньсю в пятнадцать лет сдал государственный экзамен на “бакалавра”. Во время торжественного приема, устроенного для Ду Вэньсю земляками, на сооруженной на площади на скорую руку сцене неожиданно загорелись коробки с хлопушками. Присутствовавшие спешно стали покидать площадку. Только Ду Вэньсю не растерялся: он снял ткань, которой была огорожена сцена, накрыл ею хлопушки и, фактически рискуя жизнью, потушил огонь.

В предании “Восстание” описывается начало народного выступления. На пятом году правления императора Сяньфэня в Юньнани была сильная засуха. Жители провинции

были вынуждены питаться сухой травой. А маньчжурские сановники требовали дань. Хуэйцзу просили Ду Вэньсю убедить сановников снизить поборы. Но маньчжуры были глухи к мольбам крестьян. В конце концов бедняки села Мэньхуасянь выступили против чиновников. Вскоре повстанцы захватили город Дали. Организаторы восстания Ян Чжюнь, Ма Чжюлюнь, Лан Дасюнь уговорили Ду Вэньсю возглавить повстанческие войска.

В предании “Переправа через реку Яньцзянь” мы узнаем об исключительной находчивости командующего войсками повстанцев. Однажды армия Ду Вэньсю оказалась на берегу Яньцзянь. На противоположном берегу были солдаты императорской армии. Они выкрикивали оскорбительные слова в адрес повстанцев, которые никак не могли переправиться через бурную реку. И тогда Ду Вэньсю приказал повстанцам достать у местных жителей как можно больше желудков забитых животных. Поздно ночью небольшой отряд при помощи наполненных воздухом желудков неожиданно переправился через Яньцзянь и разбил наголову многократно превосходящие силы противника.

Весьма любопытно предание “Казнь генерала”. Во главе уездного города Миду стоял хуэйцзу Ван Гуэнань. До главнокомандующего повстанческими войсками доходили слухи о злоупотреблениях этого генерала. И вот однажды к Ду Вэньсю с жалобой обратился китаец Чжань Тяньбао, отца которого тайно убили по приказанию главы города Миду, пытавшегося скрыть некоторые свои неблагоприятные дела. Допрос схваченного генерала подтвердил справедливость обвинений жалобы китайского ремесленника. Возмущенный Ду Вэньсю приказал публично казнить своего соратника, заявив при этом: “Нашу власть поддержали многочисленные национальности именно благодаря ее честности. Мы не позволим никому запятнать чистоту нашей власти”.

Последние трагические часы жизни руководителя повстанцев описаны в предании “Желчь павлина”. После месячной осады Дали императорской армией некоторые жители города начали сдаваться в плен. Ду Вэньсю со словами: “Все практически предали меня. Ты остался ...” – зарезал любимого павлина, подаренного ему некогда народом байцзу, и выпил желчь, после чего спустя некоторое время его сердце должно было остановиться. После этого, как сказано в предании, Ду Вэньсю решил сдаться, чтобы спасти не покорившихся жителей-мусульман от полного уничтожения. Так трагически завершается последнее предание о вожде восставших хуэйцзу в Западной Юньнани.

Исторические предания о народном герое Ду Вэньсю многочисленны в фольклоре хуэйцзу. Мы рассмотрели только пять до конца реализованных сюжетов. В живой народной традиции бытует еще значительное количество незафиксированных материалов. Все они дают самую высокую оценку деятельности Ду Вэньсю – руководителя юньнаньского восстания против цинских правителей в конце XIX века.

В известных преданиях, приведенных нами в статье, достаточно глубоко раскрываются некоторые замечательные качества известного в истории Китая политического деятеля эпохи тайпинского восстания Ду Вэньсю. Конечно, приведенные выше произведения не могут служить таким же источником для создания реальной биографии Ду Вэньсю, как исследования Бай Шоуи, Линь Ганя, Цянь Чанмина, Ван Баошэна, Ма Личжуна и др.

Наоборот, в них, созданных народом и переданных сказителями, на основании эмоциональных фактов из его жизни создают образ фольклорного героя. Известно, преданию как фольклорному жанру обязательно присуще художественное обобщение. Соответственно, события, передаваемые в преданиях, несут на себе печать отношения к ним рассказчиков, то есть изложены с учетом интересов носителей. В этом смысле предания выражают в определенной мере исторически обобщенную оценку.

Мы зафиксировали всего несколько преданий об известных исторических событиях во второй половине XIX века, хотя в живой народной традиции существует еще множество аналогичных материалов. Проблема заключается в сложности выделения преданий из воспоминаний, так как хуэйцзу обычно такие материалы однозначно воспринимают как воспоминания. Однако воспоминания и предания являются информацией разной степени человеческой памяти. Действительно, только со временем воспоминания, приобретая некоторые специфические особенности несказочного фольклора, переходят в предания.

#### Список цитируемых источников

1. Бай Шоуи. Хуэйхуэй миньцзуди синьшэн (Новое рождение мусульманской национальности). – Шанхай, 1951. – с. 50 (кит. яз.).
2. Бай Шоуи. Хуэйминь ции (Восстание хуэйминь): в 2 т. – Шанхай, 1952 (кит. яз.).
3. Вань Пэйцинь. Ду Вэньсю гэмин цзюньдэ туаньцзе вэньти (Проблема единства в революционных войсках Ду Вэньсю) // Тайпин тяньго гэмын юньдун луньвэнь цзи: Цзиньтянь ции бай чжоунянь цзинянь (Сборник статей о революционном движении тайпинов: К столетию со дня цзиньтяньского восстания). – Пекин, 1950 (кит. яз.).
4. Губер А.А., Ким Г.Ф., Хейфец А.Н. Новая история стран Азии и Африки. – М.: Наука, 1975. – с.573
5. Ефимов Г.В. Очерки по новой и новейшей истории Китая. – Изд. 2-е, испр. и доп. – М.: Госполитиздат, 1951. – с. 576
6. Илющечкин В.П. Крестьянская война тайпинов. – М.: Наука, 1967. – с. 394
7. Israeli R. Muslims in China: a Study in Cultural Confrontation (Мусульмане в Китае: исследование культуры в сопоставлении). – London-Valmo, 1980 (англ.яз.).
8. Ларин В.Л. Повстанческая борьба народов Юго-Западного Китая в 50 –70–х годах XIX века. – М.: Наука, 1986. – с.260
9. Ларин В.Л. По Юго-Западному Китаю. – М.: Наука, 1990. – с. 264
10. Ли Шуцзянь Хуэйцзу минцзянь вэньсюэ шыгон (Обзор народной литературы хуэйцзу). – Иньчуань, 1989. – с. 374 (кит. яз.).
11. Ма Жухэн. Шилун Чин дай Юньнань хуэйминь ции дэ синчжи (О характере мусульманского восстания в Юньнани в период Цин) // Цзяосюэ яньцзю. – 1958. – №3 (кит. яз.).
12. Новая история стран зарубежной Азии и Африки. – Изд. 2-е. – Л., 1971. – с.544  
Рецензенты: Имазов М.Х. – доктор филологических наук, профессор НАН КР  
Хахаза Д.М. – кандидат филологических наук, НАН КР